

Copying of this document, and giving it to others and the use or communication of the contents thereof, are forbidden without express authority. Contravention of this restriction will constitute an evident abuse and result in a liability to the payment of damages. All rights are reserved in the event of the grant of a patent or the registration of an utility model or design.

Mitteilung ihres inhalts lungen stellen einen teilung oder Gebrauchsmuster-Eintragung vorbehalten.

Weitergabe sowie Vervielfältigung dieser Unterlage, Verwertung und nicht gestattet, soweit nicht ausdrücklich zugestanden Zuwiderhand- öffentlicher Mißbrauch dar und verpflichten zu Schadenersatz. Alle Rechte für den Fall der Patenter- teilung oder Gebrauchsmuster-Eintragung vorbehalten.

MEDIUM : AIR  
 MEDIUM : LUFT  
 FLUIDE : AIR  
 FLUIDO : ARIA

MAX. ADMISSIBLE PRESSURE :  
 MAX. ZULÄSSIGER DRUCK :  
 PRESSION ADMISSIBLE MAXI. :  $p_e \leq 25 \text{ bar}$   
 PRESSIONE AMMISSIBILE MAX. :

THERMAL RANGE OF APPLICATION :  
 THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH :  
 GAMME D'APPLICATION THERMIQUE :  
 CAMPO DI APPLICAZIONE TERMICA :

AMBIENT TEMPERATURE :  
 UMGEBUNGSTEMPERATUR :  
 TEMPERATURE AMBIANTE :  $-40^\circ\text{C} \dots +100^\circ\text{C}$   
 TEMPERATURA AMBIENTE :

MEDIUM TEMPERATURE :  
 MEDIUMTEMPERATUR :  
 TEMPERATURE DU FLUIDE :  $-40^\circ\text{C} \dots +150^\circ\text{C}$   
 TEMPERATURA DEL FLUIDO :

CUT-OUT PRESSURE :  
 ABSCHALTD RUCK :  
 PRESSION D'OUVERTURE :  $p_e = 7,8 \pm 0,2 \text{ bar}$   
 PRESSIONE D'APERTURA :

PRESSURE SETTING RANGE :  
 SCHALTSPANNE :  
 PLAGE DE REGULATION :  $\Delta p = 0,6 \begin{matrix} +0,4 \\ 0 \end{matrix} \text{ bar}$   
 GAMMA DI REGOLAZIONE :

OPENING PRESSURE OF THE SAFETY VALVE (INTEGR) :  
 ÖFFNUNGSDRUCK D. SICHERHEITSVENTILS (INTEGRIERT) :  
 PRESSION D'OUVERTURE DE LA SOUPAPE :  $p_{se} = 12 \begin{matrix} +2 \\ 0 \end{matrix} \text{ bar}$   
 PRESSIONE D'APERTURA DELLA VALVOLA DI SICUREZZA :

		(B)	TRI: 140	IDENTIFICATION		CODE FOR DOCUMENT	SHEET
		(A)	DATE	975 303 441 0		605	2/2
CHANG No	LETTER	DATE	82-03-31				